

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

每月價銀半員
週年價銀五員

號四零百九千三第

五拜禮

日五十月七未癸次歲年九緒光

號七十月八年三十八百八千壹歷西

屈臣氏監製
此餅係選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹青筋時見肚痛下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤傷者甚為可惜如服此餅蟲積消且能增補脾胃肌肉肉長有奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥房設於香港已四十年備究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗損之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟件塔為記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧認明牌庶免有誤 每樽銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟



啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合用
本行陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款列明本行經已轉轉唐文矣如欲知其詳者請到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於用次等平價之坭向為便宜也此坭專由本行發售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日本係用黃紙招牌未有噴頭今仍用黃紙加雙馬頭標於招牌內如欲式以便稱呼 諸君光顧請認明此雙馬標為荷 香港味也洋行謹佈 丑二

港文來沙
啟者港文來沙沙爐 洋面保險公司價甚相宜 花紅更多並能北打蘭士 亞蘭之火燭安機規矩妥 善信價極快如 貴客賜 顧請祈 光臨或送至上 環恒信益內讓玉泉收作 為實據無誤此佈 品
光緒八年 九月初三日 代理人屈臣氏公司佈啟

九蠟昌炳朱佛
本堂精製各項藥丸參茸戒煙丸 老舖向在佛鎮黃傘大街開張數 十餘年屢蒙 士商賜顧叨藉中 外馳名近多假冒本堂招牌各埠 發賣屢蒙 客商偽藥誤人深為 可惜今本堂特設一棧在香港以 便諸君採買庶不致魚目混珠也 一舖在省城太平門外普濟橋 現寓香港上環舊鹹魚街開張 癸未年四月 朱炳昌謹識 丑三

局書石點城羊
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延 請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷 掃現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題 蒼翠小題珍珠錦學大成彙選詩萬首賦苑珠林廣 增增解韻編全集縮印國子監五經讀本及一切要 用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無 魚目混珠之誤倘蒙 貴客以急購為快也吾學人文淵藪 鴻裁鉅製著作日宏而曹倉對架之所藏尤不乏奇書秘 本諸君子有欲公諸同好者希向本局點石書局惠士林是所 厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 丑四

廣德堂蠟
蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造 之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製 得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利濟人為念並非 希圖射利實志在遠近傳揚本堂創自同治甲戌年四月開張已歷多 年曾蒙 士商遠傳中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開 照原價十份減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價 發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧 神丸 寧心補腎丸 格外精微與妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請 認明本堂北行街口第壹間廣德堂蠟和軒招牌並分九味庶不至魚 目混珠則本堂幸甚矣 光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟 丑五

陳自辦各款通畫
洋扇象牙檀香 描金漆器畫 客貨真價實諸 尊光顧請移玉 到粵東省城沙 基西與街北向 開張光緒八年 十月吉日 陳銀記謹啟

白
啟者本公司前發出 新股份掛號紙限期 本月二十日已屆滿 收各號前所領取欲 入股者祈早日送回 本公司核奪開辦如 遲不收此佈 丑六
光緒九年 初九日 那千拿保險公司啟

安鴻
啟者小棧開設於香港 中環海旁粵港火船碼頭 分設於粵垣油欄門外迎 祥大街代客買賣辦理輪 船載運事務寄寓來往官 商所寬雅器具精潔 貴客光顧請移 玉步是 禱 光緒九年 七月 吉日 鴻安棧主人梁仙謹啟 丑七

客發
啟者本號現專做上 等櫓口藤骨仔藤及 各款藤皮上好沙絲 元心骨俱備貨真價 實 貴客光顧請移 玉步到西營盤海傍 二約坐南向北開張 特此佈聞 六月 十二日 西海傍 怡泰沙藤店啟 丑八

丹黃硃礮益大
啟者本號自製硃礮 紙丹線丹鉛粉各色 鮮明顏料發售價甚 相宜香港西營盤 三多里口太和銀珠 店省城寓安瀾街三 興銀珠店 諸尊光 顧請移玉到本舖面 議 廿六日 丑九
深水埔大益齋謹啟

架出
啟者拍賣人暗士當即現承萬興棧寶號之 命准于西歷一千八百八十三年八月二十 七號禮拜一即唐七月二十五日正午十二 點鐘在中環皇后大道本夜冷館處將前者 加厘士步礮火船爛之船身一概出投以 價高者得該船現泊在九龍船澳對面海之 處其投賣之法下槌之後即日現銀交易清 楚倘此船有意外不測之事俱歸買主自理 與人無涉特此佈聞 癸未年六月初一日拍賣人暗士當即啟

京都新到
啟者現由京都帶 來上品鴿翎雅扇 花樣修理無一不 佳貨真價實如 蒙賜顧請移玉在 省城濠畔街西約 裕泰行發售特此 佈聞 光緒九年 七月初五日 白 二婦寶號記啟

白
啟者金魚行海傍街門牌第一百零二 號廣和盛合伴生理共計十七股茲今張 承辦一自辭不做眾伴面訂算明當 眾即將本銀利息一概交還張承辦親 手收回自後廣和盛生理與隆一概與 張承辦無涉倘張承辦所欠各號賬項 不干廣和盛之事倘或廣和盛有圖章 欠各號賬項者亦不干張承辦之事特 此聲明以免後論 光緒九年 七月吉日 廣和盛謹啟 丑十

雪冰
原夫冰之為物生於水而寒於水者也顧同生於水則實又有時人事之分 焉出於時令者冷極難成難免汚穢之弊出於人事者用法製就並無藥料在 內獨得精潔之良此冰之最宜考究也本行不惜工本自行辦到造冰機器深 於酷熱時陳之凡席自然滿座生風其性和平亦能解暑辟熱不覺通身清爽 且庖廚內設無臭色惡臭之嫌即品物欲留不患越宿腐爛之壞所費甚少 而所益無窮是較之至冬乃結者不大大相懸絕乎本行開辦伊始誠恐各處未 週知故特先行佈告倘蒙 各尊客商光顧請賜現銀交易每磅即十二兩冰 取銀壹分五厘實最少者五磅發沽每天限期最遲六點鐘起發兌至晚八點 鐘止如遲不候 光緒九年七月初三 粵東省城沙面與盛洋行告白 丑十一

新書
本館現有刊王紫 詮先生發園文錄 外編五卷皆言外 洋事務留心時 事者所得先觀以 為快也並有石印 縮本康熙字典出 售價甚相宜祈為 光顧此佈 光緒九年 七月初十日 香港岐茂謹啟 丑十二

中國構算我輩豈忍坐視我等素志如此向懇代為轉請地方官再四開導而若輩仍不醒悟試也○陰陽兩具
星架坡報云是處有一人而陰陽莫判事真奇矣夫世有男女之體具兩虧者則必感氣而生男名之曰天
閻女名之曰實女然皆徒具此昂藏七尺之軀而無生之道目之曰人妖亦未始不可聞星架坡內有同教人
某甲肢體不全生抱此憾其人頗而自知所缺即欲混陰陽平時裝束日數易忽而鬚髮蓬鬆眉目畫蛾眉
袖胡裳翩翩而出不知者視之乃一嬌好女子也及被髮袒胸衣男子冠裳而出高舉過步則又儼然一美丈
夫也如是已非一日不意有巡差留心察看破行藏一日三點鐘時某甲又女裝而出徐徐小步意頗自適行
至跑馬場左右被見慣之巡差拘入捕房白於捕頭曰此人朝男暮女時易其裝故拘而究詰之捕頭問甲對
曰吾具不男不女體以故雄飛雌伏從吾所好也捕頭得供即解甲於醫院請官詳細而驗之醫士報曰驗得某
甲之身陰陽莫辨以其為男則陽少不文兼無莖核將其作女則雲封谷口莫問桃源源不女不男所供是實捕頭
知其果具兩可之身只可釋之使去甲則仍操女腔嬌聲道謝復再拜而回其時見者無不笑其善於作態云

告 啟者皇后大道西盤盤大街門牌
四十二號貽馨號店今因生意不
前將貽馨號店底什物全盤一
概頂與迪記承受準十五日交易
清楚如若有欠到各借會項數目概
歸舊人支結不干新人之事仍要
同貽馨號字號連開張日後生意
與隆興舊人無涉特此聲明以免
後論 光緒九年 七月十三日
貽馨 迪記 謹啟

白 啟者本號原開潮州府
潮陽縣屬今遷移香港
開張錫器店專辦洋庄棟
選奇巧名工督造各款異
樣錫器雅潔俱備近近馳
名士商貴客光顧或定造
請移玉至皇后街第七號
門牌內本號相酌特此告
白 香港皇后街洽興號啟

局 啟者本館新聞紙屢荷
青睞得以流傳及遠近
墨工費每年五圓向交秋
季始收收領未免墊費較
鉅茲擬分作兩次收清
花邊收單到收五月中旬
收二圓半餘俟秋季清收
倘蒙先期全數照付更為
德便特此佈聞 謹啟
德便預此佈聞 謹啟

減 啟者本館新聞紙屢荷
青睞得以流傳及遠近
墨工費每年五圓向交秋
季始收收領未免墊費較
鉅茲擬分作兩次收清
花邊收單到收五月中旬
收二圓半餘俟秋季清收
倘蒙先期全數照付更為
德便特此佈聞 謹啟
德便預此佈聞 謹啟

府 啟者本館新聞紙屢荷
青睞得以流傳及遠近
墨工費每年五圓向交秋
季始收收領未免墊費較
鉅茲擬分作兩次收清
花邊收單到收五月中旬
收二圓半餘俟秋季清收
倘蒙先期全數照付更為
德便特此佈聞 謹啟
德便預此佈聞 謹啟

韻 啟者本館新聞紙屢荷
青睞得以流傳及遠近
墨工費每年五圓向交秋
季始收收領未免墊費較
鉅茲擬分作兩次收清
花邊收單到收五月中旬
收二圓半餘俟秋季清收
倘蒙先期全數照付更為
德便特此佈聞 謹啟
德便預此佈聞 謹啟

憲 輔政使司馬 為曉諭投充洋烟利權事照得現招人投票選依各
鴉片餉項則例所定之章程在本港內各處地方者熟識發賣鴉片
烟膏之利權由一千八百八十四年三月初一日起計以一年或兩年
或三年為期所有票投在在本署收執限期收至本年十月十八日
即禮拜四正午止各投票人非充者賣二烟膏須於票內聲明如
欲專投充賣二烟之票同時投遞亦可各票亦須明照上開之
期每月願輸餉銀若干票內列明價低者得 國家棄取或總辦而
取倘各票所出之價有未當 國家之意 憲憲必會同 議政局照
本年例給牌照或另行設法務該餉令官為準如欲知其詳細者
可赴庫務司署詳示可也特諭 癸未年 七月初七日示 一 白 東莞 佛山永大街順記 此數畢俱由信館寄遞 光顧者請至本局掛號是荷

示 啟者本局設設循環日報已歷有年局內一切事務皆我華人操權非別處新聞紙館
可比是以特延才優學博者主司厥事凡時勢之利弊中外之機宜皆得從談無所拘
制茲特於省會市鎮及州府縣外口諸埠凡華人所駐足者皆有專人代理如
各行店及外埠士商欲購本局新聞紙者請就近代理人處先為掛號自當如
期送至決不有誤謹將各埠代理人開列於左 省城十六甫公所羅少朋先生
聯興街廣隆信館 范卓卿先生 榮陽大街利信信館沙面瑞記洋行 澳門源安
信館 澳門爐石塘有安信館 柴船尾文記信館新昌成信館 汕頭招商局先生
廈門隆記行 福州乾記洋行 上洋仁記洋行 九江招商局 橫濱一百四十
二番東同泰行 舊金山 星架坡 新金山 天津 寧波 漢口 台灣 陳村
白 啟者今鄧德堂頂受下
環灣仔七約石水渠街門
牌第三十四號信興什貨
店今改合和字號開張日
後生意與隆不關信興舊
人之事如信興店有欠各
號賬項揭項會項等概歸
舊人支理與承受人鄧
德堂無干此佈 羊 德 堂 謹啟

貴 啟者拍賣人機地士承命於英
八月二十二號禮拜五即唐七
月二十二日下午三點鐘在
投之地在工務司註冊第六
十九號連連在該處之屋宇即
在皇后大道西約高陞戲園隔
隣門牌第九十九號一百零一
號是也諸君如欲知其詳細者
請向雲多刺贊臣狀師或機地
士便知 七月初十日 一 白 梁祥陸義全謹啟

地 啟者拍賣人機地士承命於英
八月二十二號禮拜五即唐七
月二十二日下午三點鐘在
投之地在工務司註冊第六
十九號連連在該處之屋宇即
在皇后大道西約高陞戲園隔
隣門牌第九十九號一百零一
號是也諸君如欲知其詳細者
請向雲多刺贊臣狀師或機地
士便知 七月初十日 一 白 梁祥陸義全謹啟

投 啟者拍賣人機地士承命於英
八月二十二號禮拜五即唐七
月二十二日下午三點鐘在
投之地在工務司註冊第六
十九號連連在該處之屋宇即
在皇后大道西約高陞戲園隔
隣門牌第九十九號一百零一
號是也諸君如欲知其詳細者
請向雲多刺贊臣狀師或機地
士便知 七月初十日 一 白 梁祥陸義全謹啟

英國 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法 容納無窮感嘆情論 蓋聞說言之起以惑而生詭詭之與非詳辨其受屈君之德耳聞屈君之說
不惜工本務期製成無煙之精無煙之精不令其 迷迷苦脫龍而無術思登彼岸呼援以何能不意買其精江旋旋屈君之面竟爾將航渡世務期仲已
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相 之恍惚我以為靈丹起沉痾於反掌間已恩願領藉日報以揚名譽本局風聞而紀實矣乃者人
同聲贊 中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽 言伐異眾論謂同謂升龍功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬
幸已京省馳名矣惟近日新忌為佈散謠言似謂服 色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光展過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不
此戒煙藥斷難應而難保無虞等語則大負本局立心 必向青囊而藥乞神清氣朗無虞當白畫而魔纏東坡老今又重來諸君若依然不死在人則幾疑再世
與 中國除害之意況且服此不獨斷癮兼可令人 在僕則實戴二天則所謂舊藥復萌移花易木未落而石已出瓦還解而冰旋消者也僕有意共渡
精粉 健飯身體日壯請看以下容君細辨辨惑論與抄得 巡津不惜殷勤酬白願同人早離苦海無妨亟切垂青救難除災濟世向多寶筏俾醉生夢死知隨
發售 中外西報自當丁然幸勿為浮言所阻致誤有志戒 煙者之大機會也於本局實為厚望焉 每包銀七毫 時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯人之福豈特為屈君解嘲破曉而已哉 一 白 為外國遠近所嘉可知無偽飾凡志戒煙者請勿懷疑望可也 謹啟

前 啟者本公司有堅固快捷
火輪船壹隻名威利能保
一號宴梳定實七日一水
專由港前往海口及北海
準期於七月十五日開
行如 貴客有附貨搭船
者請到本公司面議價甚
相宜特此佈聞 謹啟
七月 十二日
綿興祥輪船公司謹啟

往 啟者本公司有火輪
船壹隻名今文好度
好路定 月初十日
到港準十五日午
四點開行前往長崎
神戶包駁橫濱等
寶號如有搭客附貨
者請至本公司面議
謹啟 七月 初八日
三菱火輪船公司謹啟

往 啟者本局有青旗頭火
船一隻名科屈士準期
廿三日正午開行前往
星架坡庇能準如貴客
欲附貨搭船者請至本
行面議或到舊機利文
街門牌第二十三號也
者士行樓客寓亦得
也者士行謹啟 四 白

往 啟者本局有青旗頭火
船一隻名科屈士準期
廿三日正午開行前往
星架坡庇能準如貴客
欲附貨搭船者請至本
行面議或到舊機利文
街門牌第二十三號也
者士行樓客寓亦得
也者士行謹啟 四 白

往 啟者本局有青旗頭火
船一隻名科屈士準期
廿三日正午開行前往
星架坡庇能準如貴客
欲附貨搭船者請至本
行面議或到舊機利文
街門牌第二十三號也
者士行樓客寓亦得
也者士行謹啟 四 白

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

往 啟者本行有火輪一
隻名施笠士約
期七月十六日開
行前往星架坡庇
能倫敦蘇士如
貴客欲附貨搭船
者請至本行面議
光緒九年 三 白
太古洋行謹啟

屈臣氏大藥房

探選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器皿奇巧玩器什物發售

追風膏藥專治風寒濕痛肚瀉腹痛手足腰脊刺痛四肢麻木筋骨酸軟胸膈脹滯肝風氣痛頸背牽痛酒風腳痛手脚反筋跌打損傷破骨扭着筋骨等痛傷風咳嗽哮喘氣逆內腎不安婦人臨經腹痛男婦鬱氣初起鵝喉等症照招單內主治法按穴貼之無不奏效

每貼價銀 七分二厘

脾濕發熱利水散 此散善風痰濕症濕散能沁濕利水疏散皮熱兼治水腫腹脹四肢浮腫面目肥胖等症有病服之除病無病服之健脾最宜於夏天服食能解熱生津預消感暑之患

宜每次用散小半茶匙調清茶一盅和飲此男婦老幼常服有益之藥幸勿輕視爲望

每包價銀七分式厘

固本寧神丸 此丸男婦房勞過度心腎男子陽痿九醜婦人寒冷難於受孕等症不特固本寧神且能爲強毓麟廣嗣每日三次每次吞一丸用送下但孕婦勿服

每樽價銀 大壹錢 小七分

風痰濕症濕散 此散專治風痰流濕及一切惡毒瘡瘍癰癩無名腫毒遠年風濕頭痛骨痛四肢腫痛邪風濕氣半身不遂等症宜每日服三次每次以三分至六分用茶或水和勻飲之無不奏效

每樽價銀壹錢零八厘

<p>專治 安胎藥 此藥精選地 不交 道上品精工泡製而成 子宮 專能安胎保孕如有妊 服此 婦氣血不調舉止不慎 反弱 以致胎動甚或胎漏欲 宜服 墜者服之即安每日宜 溫茶 服三次每次一匙羹爲 度此保胎萬全聖藥幸 八分 勿輕視焉 二厘 每樽價銀一錢八分 每樽價</p>	<p>小兒五 痛九 小兒五</p>	<p>小兒五 痛九 小兒五</p>	<p>小兒五 痛九 小兒五</p>	<p>小兒作出牙發熱藥散 此散專治小 兒作牙發寒熱肚腹泄瀉類似驚風等 症因小兒發牙則牙根作痛熱氣蒸騰 常有肚痛發燒咳嗽不安等弊此散我 外國人亦常與小兒服之令其牙筍易 出自無各等煩擾茲特廣佈中國同沾 其藥之妙幸勿懷疑所有服法詳列招 單內請看便可如法用矣</p>	<p>小兒五 痛九 小兒五</p>	<p>小兒五 痛九 小兒五</p>	<p>小兒五 痛九 小兒五</p>	<p>每封價銀 大七錢二分 小 一錢八分 中三錢六分 小 七分二厘</p>	<p>每封價銀 大七錢二分 小 一錢八分 中三錢六分 小 七分二厘</p>	<p>每封價銀 大七錢二分 小 一錢八分 中三錢六分 小 七分二厘</p>	<p>每封價銀 大七錢二分 小 一錢八分 中三錢六分 小 七分二厘</p>
---	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---	---------------------------	---------------------------	---------------------------	---	---	---	---

此丸專治 此丸能治感冒頭痛發熱頭痛作嘔九
疳蟲積肚 熱作嘔之症如少壯病 濕氣如少壯病輕者
胃虛弱飲 輕者每吞二三丸病重 每吞二三丸病重者
食積不化 者吞四五丸老弱與小 四五丸老弱與小兒
黃骨瘦等 兒八歲至十二歲者輕 八歲至十二歲者輕
列明藥包 病一丸重病二丸照法 病一丸重病二丸照
查照法服 服之立效如神 法服之其病即愈
應驗 每樽價銀 大一錢八分 每樽價銀 大一錢八
銀七分二 小七分二厘 小七分二

脫髮髮藥散 此散專能脫 光明眼藥散 痔瘡藥散 此散 本藥房原一創在 香港中環泉憲斜對門 在英京反公
去鬚髮修整眉毛等用如欲 此散專治一切眼 專治內外痔瘡或 治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上海
去之不復出者先將毛髮薙 患無論風熱虛實 年久成繭穿腸痔 二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在
去將散少許用水開成糊塗 及起點膜障翳紅 漏肛門脫出痛楚 呂宋第十四號橋頭兼擇殷實行店附寄各省各埠發售以
在毛髮之處待少頃以木刀 筋等症皆能治之 異常等症患者宜 貴客易於購買倘有行店無論在於何省遠處欲取各款
剔去數日照法塗剔一次以 宜用此散些少搽 每日早晚服一次 料發售者請函致本局以便兌給務於原價酌減以便易於
不復再出為度凡用藥忌鐵 於眼處每日三四 每次以半匙羹用 賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外埠假冒本藥房招
器並切勿入口因此散有毒 次自然見效但切 茶或糖和服 者不但希圖射利誠恐傷人倘 諸尊賜顧請認藥准
也 每樽價銀 大一錢八分 勿誤服入口為要 每包價銀 龍麟伴塔為記別人不得冒效 光緒八年 九月 初五
小七分二厘 每包價銀七分貳 七分貳厘 西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房

社家威咽英國坭
 出 售
 咽英國坭運到悉
 屬上等之貨別家
 未有價甚相宜
 諸君合用請至本
 行辦房面議是荷
 光緒九年
 二月二十六日
 蝦刺爹威士行謹
 啟 丑升丑